

## TÜRKLƏR ASUR YAZILARINDA

PROF. FIRİDUN AĞASIOĞLU

Miladdan önce minillər boyu qədim Azərbaycanda yaşayan Türk boyları 3-4 min əvvəl müxtəlif qollara ayrılmış, bir qolu Türküstan tərəfə köçmüş, digər qolu isə Urmu gölü hövzəsində qalmışdır. Doğuya geden Türkler V. əsrənən sonra böyük Goy-Türk imperiyasını qurmuşlar. Bu Türklər haqqında çin mənbələrində, Orxon Yenisey Türk abidələrində və digər qaynaqlarda kifayət qədər məlumat vardır. Müxtəlif dillərdə yazılmış sənədlərdə *tukyu* (Çin), *türküt* (mongol), *tork* (Fars, Erməni) və öz dillərinde *türük*, *türk* adlanan Türklərin doğu qolu elmi ədəbiyyatda geniş işıqlandırılmışdır, lakin Ata yurdda qalan Türklər barədə bunu söyləmək olmaz, çünki indiyə qədər bu sahədə tədqiqat aparılmamış, yalnız akkad yazılılarında bir-iki yerdə adı *turukki* şəklində oxunan tayfaların Türk olması fikri söylənmişdir. Həlbuki Aqad-Asur, Urartu və Yəhudidi mənbələrində həmin boyalar haqqında xeyli məlumat vardır və onların hamisindən burada danışmağa imkan olmadığından yalnız Asur mənbələri üzərində dayanacaqıq.

Qədim Azərbaycanda M.Ö. III minildə qurulan Aratta, Quti, Lulu dövlətləri zamanında *Türk* adlı boyalar üzdə olmasalar da, həmin dövlətlərin qurulmasında digər Türk boyları ilə birlikdə iştirak etmişlər. Quti sülaləsinin hakimiyətdə olduğu çağda (XXIII. əsr) aqad qoşununun quzey bölgələrdə vuruşduğu 17 tayfadan biri də *tourki* və ya *turki* şəklində xatırlanan boydur. Dəclə çayının yuxarı axarında subarların *Turxu* adlı bölgəsi də sonrakı asur yazılındı qeyd olunur. Mari sənədlərində adı keçən Türkler isə Dəclənin sol yaxalarında, Urmu gölü yaxınlığında yaşayırdılar. Quti eli (dövləti) dağlarından sonra üzə çıxan Türk adlı boyalar bu ərazilərdə Quti, Lulu, Subar, Kuman adlı digər Türk boyları ilə birlikdə II min il boyu Asur, Hurri-Mitanni, Kassi, Babil və Elam dövlətlərinə qarşı vuruşmuşlar.

İndiki İrak-Suriya sərhədi yaxınlığında Fərat çayının batı yaxasında Fransız alımlarının apardığı qazındı qedim Mari şəhərinin car arxivini üzə çıxarmışdı. Mixi yazı ilə yazılmış tabletlerin (gil lövhələrin) mətnləri iyirmi il sonra 1950-dən başlayaraq, Georgies Dossin tərəfindən Luvr muzeyi xəbərlərində seriyalarla dərc olundu. İyirmidən artıq mətnlər *turuqu* şəklində oxunmuş boy adı vardı. İlk dəfə bu adın Türklərlə ilgili olduğunu söyləyən H.Z.Koşay iki tabletdə *turukku* sözü olan sətri 1982'də Buxarestdə nəşr olunan bir elmi bülletendə çap etdirmişdir. 1989'da S.Bayram *turukku* sözü olan daha 11 tablet olduğunu qeyd etmişdir. Azərbaycan tarixçilərindən Y.Yusifov (1994), S.Əlyarov (1996)'da Asur mətnlərində xatırlanan *turukku* və ya *turukki* boyunu *Türk* hesab etmiş və bu adı müxtəlif zamanlarda müxtəlif dilli yazıldarda türk/törük/turuk/türki şəklində işləndiyini qeyd etmişlər.

Lâkin məsələ burasındadır ki, bu adı Mari mətnlərinin transkripsiyasında düzgün verməmişlər. Belə ki, *Türk* sözünün qədim forması *turuk* şəklindədir və asurca olan mətnlərde də həmin forma əks olunmuşdur. Lâkin Asur dili kontekstində *Türk* adının fonetik oxunuşu *tu-ru-ku* olduğu halda, Asuroloqlar onu *Turukku* şəklində transkripsiya edirlər, yəni adın son samitini asur ləhcəsinə uyğun geminat (qoşa) samit kimi oxuyurlar, hâlbuki mətnlərin çoxunda həmin adda geminat samit yoxdur. Bu adın səhv oxunuşu Alman âlimi K. Riemşnayderin “Akkad dili” (1975) dərsliyində də özünü göstərir; mətndə *Tu-ru-ku-tum* şəklində verilən forma mətnin sözlüyündə *Turukkutum* şəklində transkripsiya edilir. Adın səhv oxunduğuuna əmin olmaq üçün Mari tabletlerinden birini nəzərdən keçirək.

25 nolu tabletin 9 və 10. sətrləri belə yazılmışdır: “(9) Li-da-a-ia awilum Tu-ru-ku-u, (10) u awilum Tu-ru-ku-u şa it-ti-şu”. Göründüyü kimi, hər iki sətirdəki adın yazılışında qoşa samit yoxdur. Ona görə də, mətnlərde bu ada qoşulan sami şəkilçilərini çıxanda sözün *turuk* forması qalır ki, bunu da turuk//turk//türk kimi oxumaq lazımlı gəlir. Mixi yazida *ü* və *o* işarələri olmadığı üçün, bu adın toruk//turok//törük//türk variantlarında səslənməsi də mümkün ola bilərdi, lâkin *turuk* forması etimoloji baxımdan da xarakterik olduğundan o dövr üçün həmin formanı işlətmək daha doğrudur.

Asur dövləti M.Ö. VII. əsrin sonunda dağılıana qədər müəyyən fesilələrlə 1500 il qonşu bölgələrə, o cümlədən qədim Azərbaycana vaxtaşırı yürürlər etmişdir. Asur çarlarının bu yürüşlər haqqında xeyli yazıları vardır. Turuk boyları ilə ilgili Mari sənədləri isə yalnız M.Ö. XIX-XVIII, əsrləri əhatə edir. Baxma-yaraq ki, bu yazıldarda hadisələrə asurların öz münasibəti qabarıq şəkildə verilir, turuklar düşmən kimi təqdim olunur, hər halda, asur-turuk münasibəti baxımından bu yazılar çox qiymətli tarixi sənədlərdir. Hadisələr Dəclənin hər iki sahilində və daha çox indiki Kərkük -Ərbil və Urmu gölünün batı tərəflərində cərəyan edir. O çağlarda Ər-Apa (Arrapha) adlanan Kərkük bölgəsi evvel Asur, sonra Hurri, Kassi, daha sonra yenidən Asur hücumlarına məruz qalan və əhalisinin etnik tərkibi xeyli dəyişən Türk bölgəsi idi. Asur qoşunu turuk boylarının Axazim (Axaz) və Katanum (Kotan?) bölgələrində və turuklara tabe olub, vergi ödəyən Hirbazanim (İrbasan) və Tıqunanim (Tıqınə məxsus?) bölgələrində, lüluların Ərbil ilə Urmu gölü arasında yerləşən Şuşşara (Susara) bölgəsində turuk əskərləri ilə vuruşmuşlar. Ümumiyyətlə, Asurlar Dəcləni Keçib Subar, Quṭi, Lulu ərazilərinə yürüş edəndə də Türk əskərləri ilə qarşılaşmalı olurdular.

Mari sənədləri göstərir ki, turuk boyları heç də həmişə müdafiə möqeyində qalmamışlar, onlar da vaxtaşırı Asur ərazilərinə hücum edərək, asurlara tabe olan bölgələri yağımalamış, asur ekspansiyasının Doğuya yayılmasının qarşısını almışlar. Ona görə də Asur çarları turuk qüvvələri ilə hesablaşmaq məcburiyyətində qalmışlar. Asur sınırlarını daima gərgin durumda saxlayan turuklar haqqında hərtərəfli məlumat toplamaq üçün Asur çarları sərhəd bölgələrdə çoxlu cəsus və gözətçidən istifadə edirdilər. Turuk döyüşçülərinin hərəkət istiqaməti, məqsədi, sayı, gücü və girdiyi bölgələrdə əhali ilə davranışları barədə mütamadi Asur böyüklerinə məlumat verilirdi. Hətta, turuk sınırdakı Aşahitim kanalının ağızında oturan gözətçinin raportunda “turuk səmtindən bu tərəfə bir ullaq keçdi” (N83) kimi əhəmiyyətsiz kiçik xəbər də yer tuturdu.

Asurları ən çox narahat edən məlumat turuk dəstələrinin kiçik və ya böyük qüvvə ilə basqın edəcəyi xəbəri idi. Bu baxımdan, 21 nolu tabletdə verilən məlumat xarakterikdir: “Turuk düşmanı çıxdı və (...)yə getdi. O, Kakkulatimi

ışgal etdi... Bu hücumdan bəri turukların sayı çox görünmür, ancaq arta bilər. Onlar gəlməyə davam edəcək". Digər tabletlərdə də turuk vahiməsi hiss olunur: "Turuklar burada ağıza alınmayacaq (deyilməyəsi) işlərə məcbur edirlər" (N63); "Çar mənə hər şeydən öncə, turukların hücum etdiklərini, Nithimi dağıt-dıqlarını yazdı" (N87); "Turuklar indi Tiqunanım ölkəsindədir. Onlar buraya gəldikdə belə dedilər: *O, yurduna doğru getdi*" (N23). Təəssüf ki, bu son cümlədə turuk bəyinin və onun yurdunun adı verilməmişdir. Başqa tabletdə turuk bəylərindən birinin adı çekilir; "Başçıları Lidaya ilə birlikdə turuklar savaşa girib, iki şəhəri dağıldalar" (N25).

Sonrakı minillərdə Saka, Hun, Avar, Oğuz və başqa Türk boylarının təkrar etdiyi qəfil hücum taktikası turuk döyüşçülərinin Asurlara qarşı tətbiq etdiyi basqınlardan fərqlənmir. Asur əyalətlərinə turuk akınları qəfil hücumla başlayıb, yağma ilə qurtarırdı. Regionda nüfuzunu artırmağa çalışan Asur Çarı I. Şamsi-Adad (M.Ö. 1813-1781) turuk döyüşçüləri kimi qəfil basqın taktikası planlaşdırlığını oğlu İşme Dağana və digər qoşun başçılarına bildirir; "Yatanı oyadan, oyanana aman verməyən turuklar kimi (hərəkət) edəcəyik" (N16.) Turuklar üzərində ən kiçik qələbə belə Asurlara böyük sevinc gətirirdi. Axaz bölgəsində İşme-Dağanın turuklara qalib gəlməsi münasibətilə Şamşı-Adad digər oğluna yazmışdır ki, "Sevin! Burada qardaşın dəvidumu (?) oldüründə sən qadınlar arasında qalırsan. O halda, indi ordu ilə birlikdə Katanuma gedəcəyin zaman bir ər kişi (kimi) ol. Qardaşın kimi sən də 7 bölgəndə böyük ad qazan" (N69).

Turuk akınlarının qarşısını almaq üçün asurlar çox vaxt barışlıq siyasətinə əl atırlılar. Belə barış istəyi bəzən baş tutur, bəzən də gerçəkləşmirdi. Turuklara sərt qarşıdurmadan əziyyət çəkən Asur bəyləri, hətta, qohumluq əlaqələri yaratmaq istəyirlər; "İşme-Dağan turukkulu ilə sülh bağladı. Zazinin (Caci'nin?) qızını oğlu Mutaskura alır. İşme-Dağan Zaziye başlıq (kimi) gümüş, qızıl göndərdi" (Xrestomatiya, 1963, 196). Başqa bir sənəddə "turuklarla ilgili xəbərin dəyişməsi" və Turuk-Asur barışının baş tutmamasının səbəbi Yantakim kimi soyuların Asurlara göndərdiyi bu ultimatum ilə əlaqələndirilir; "Madam

ki, sən girovları vermek istəmirsən, sabahdan biz istədiyimiz yerə gedəcəyik” (N22).

Araştırdığımız Asur yazılarından aydın görünür ki, Turuk boyları M.Ö. II. minilin başlarında geniş əraziləre nəzarət edən güclü boylar idi. Urmu gölü hövzəsində ayrı-ayrı bəyliliklər şəklində yaşayan Turuklar ayrıca dövlət qurmasalar da, regionda qüvvəli rəqib kimi qəbul olunurdu. Turuk boyları Asur yazılarından M.Ö. XIII. əsrə qədər yad olunmuşdur. Onlar 1755’de Babil Çarı Hammurapiyə qarşı vuruşmuş, Asur Çarı I. Adadnirari (1307-1275) tərəfindən hücumla məruz qalmışlar.

Göründüyü kimi, Ata yurdda qalan Türk (turuk) boyları haqqında Asur mənbələrində xeyli məlumat vardır. Biz burada, bir məqalə çərçivəsində Qədim Azərbaycan əhalisindən yalnız Turuk boyları haqqında söhbət açdıq, lakin burada onlarla digər Türk boyları da yaşamışdır. Bu və ya digər tarixi qaynaqların öyrənilməsi Azərbaycan tarixçilərinin qarşısında duran aktual məsələdir. Bu mənbələrin öyrənilməsi həm də Azərbaycan xalqının etnik tərəfini təhrif edən tarixçilərə tutarlı cavab olardı.

